

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillertshoeh

10) Your sign
11) Your Order No. **550004530301**
Date **17.02.2022**

19) Shipping type
extra run

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer

1 0260.001.050 V03 2510261631

29) Description of delivery
EL Control Unit;ATCU-2-9.

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

28 APR 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 64
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO
Data controllo: 28.4.22
Firma: *[Signature]*

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer
17) Dispatch place
cHub

20) Incoterms 2010 21) Packing type
Delivered at pl 1 PAL

Destination

Delivery note no

2) Receiver note

6470625

7) Delivery

4) Dispatch date
26.04.2022

Creation day

26.04.2022

6) Freight

14) Our Order-No.
25295656

22) Dispatch sign 23) Total weight kg
gross 112,0 net 64,6

26) Receipt-/unload-point

14249

30) Quantity 78892

40) Receiver notes

Qty. (ls) +/-

64

Notes

800013766
ee 5011231036

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr



NR6170625

BVE13384

Page 1

1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089
 Robert Bosch Elektronika Kft.
 cHub
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary
 Tel: +36 (37) 549549

3) Shipping order-no. HU26951542
 Sender VAT-ID

4) No. sender at the shipping carrier

TRANSPORT ORDER

6) Date 26.04.2022 7) Relations-no.

9) shipping carrier 10) Carrier-no. 133638
 Schweitzer GmbH & Co.
 Carl-Benz-Str. 23
 DE 71634 LUDWIGSBURG

13) Bordereau-/Cargo list no.

15) Sendemote for the shipping carrier:

16) Arrive-date

17) Arrive-time

5) Loading point

8) Transportnumber 16669383

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)

14) Delivery-/unloading point
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)
 14249/14249/14249/14249

| 18) Reference and no delivery note no. | 19) Number | 20) Packaging | 21) SF | 22) Contents | 23) Load carr. weight kg | 24) Gross weight kg |
|--|------------|--|--------|----------------------------------|--------------------------|---------------------|
| 6456947 HH9383 | 10 | Pallets | 1 | 0260001050V03UJ AE 2510261631 | 120 | 1130,0 |
| 6456950 HH9383 | 10 | Pallets | 1 | 0260001050V03UJ AE 2510261631 | 120 | 1125,0 |
| 6456951 HH9383 | 10 | Pallets | 1 | 0260001050V03UJ AE 2510261631 | 120 | 1120,0 |
| 6470625 HH9383 | 1 | Pallets | 1 | 0260001050V03UJ AE 2510261631 | 12 | 112,0 |
| | 248 | Empt.customer or name Plastic Container | | empties RB 6000439356 | | |

25) Sum 26) Volume in cdm Next Page Sum 27) 28)

29) hazardous freight classification
 30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges 32) Worth of goods for insurance 33) Transportinsurance to cover by carrier with 34) Sender-cash on delivery

Delivered at plac Modugno (BA)

35) Enclosures
 105471

36) Order-no. Customer 550004530301
 37) Account assignment
 38) Means of transport no
 39) Lorry reg.
 40) Dispatch type extra run 41) Accounting-key

42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in proper condition received
 KUEHNAGEL S.r.l.
 70026 Modugno (BA)

43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.

Date Time Signature

Company stamp/signature 28 APR 2022
 44) The transport contains if it changed
 Euro-flat-pal.(FP) Euro-flat-pal.(FP)
 "ricevuto con riserva di qualità e quantità"

Euro-Grate-pal.(GP) Euro-Grate-pal.(GP)

45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement. 46) for Receiver



13) Bordereau-/Cargo list no.

| | | | | | |
|---|------------|----------------------------------|--------|---|--------------------------|
| 1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549 | | 2) Supplier-no. 0091024089 | | 3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542 Receiver VAT-ID 4) No. sender at the shipping carrier | |
| 5) Loading point | | 8) Transportnumber 16669383 | | TRANSPORT ORDER | |
| 11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) | | 12) Customer-no. 1000911829 | | 6) Date 26.04.2022 7) Relations-no. | |
| 14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) | | | | 9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 LUDWIGSBURG | |
| | | | | 10) Carrier-no. 133638 | |
| | | | | 13) Bordereau-/Cargo list no. | |
| | | | | 15) Sendemote for the shipping carrier: | |
| | | | | 16) Arrive-date | |
| | | | | 17) Arrive-time | |
| 18) Reference and no delivery note no. | 19) Number | 20) Packaging | 21) SF | 22) Contents | 23) Load carr. weight kg |
| | | | | Next page 1 | 24) Gross weight kg |
| | 248 | Inject. molded container | | 6000134169 | |
| | 248 | Blister-Forming Part | | 6000439355 | |
| | 31 | Plastic durable pallet - | | 6000439358 | |
| | 31 | Pallet Cover | | 6000439359 | |
| Freight duty weight: 3487,0 | | | | | |
| 25) Sum | | 31 | | 26) Volume in odm | Sum |
| | | | | | 27) 372 |
| | | | | | 28) 3487,0 |
| 29) hazardous freight classification | | | | | |
| 30) hazardous freight name | | | | | |
| 31) Prepayment of charges Delivered at plac Modugno (BA) | | 32) Worth of goods for insurance | | 33) Transportinsurance to cover by carrier with | |
| 34) Sender-cash on delivery | | 35) Enclosures 105471 | | 36) Order-no. Customer 550004530301 | |
| | | | | 37) Account assignment | |
| | | | | 38) Means of transport no | |
| | | | | 39) Lorry reg. | |
| | | | | 40) Dispatch type extra run | |
| | | | | 41) Accounting-key | |
| | | | | 42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition reserved Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) | |
| | | | | Company stamp/signature. 28 APR 2022 | |
| | | | | 44) The transport contains "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" | |
| | | | | Euro-flat-pal.(FP) of it changed Euro-flat-pal.(FP) | |
| | | | | Euro-Grate-pal.(GP) Euro-Grate-pal.(GP) | |
| 45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement. | | | | 46) for Receiver | |

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S16669383

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó köli ki saját felelősségére.

| | | | | | | |
|--|---|--|--|--|--|---|
| 1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY | | | NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra ellérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezésel az irányadó. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) | | | |
| 2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via del Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY | | | 16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="text-align: center; font-weight: bold;"> JÉLEN VÉGI KFT. H-2534 TAT TÖRÖKVÉSZ UTCA 23. PTM-276 </div> | | | |
| 3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY | | | 17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) | | | |
| 4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20220426 | | | 18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer | | | |
| 5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente sap:872482 | | | | | | |
| 6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern | 7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke | 8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung | 9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes | 10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer | 11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg | 12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³ |
| | 31 | PAL | C M R | KFZ MVE OR | 3,487.000 | |
| 13 A feladó rendelkezésel (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) | 19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom | | Feladó, Sender, Absender | Pénznem, Currency, Währung | Átvevő Consignee Empfänger | |
| 14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung | 15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmintve, freight paid, frel Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unrel <input checked="" type="checkbox"/> | | 20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen | | | |
| 21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgegeben am Hatvan, 20220426 | 22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and Stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2. H-3000 Hatvan, Magyarország HUF: 11672953 | | 23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and Stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers JÉLEN VÉGI KFT. H-2534 TAT TÖRÖKVÉSZ UTCA 23. H-70026 Modugno (BA) | | 24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am. | |
| 25 Jármű Vehicle Fahrzeug | Rendszám Registration number Kennzeichen PTM276 | Raksúly Useful load Nutzlast | PTM-276 <div style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; margin: 10px 0;">28 APR 2022</div> "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" | | | |

Veszélyes árutól az esetleges bizonytalanságok kivétel a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.